



مجلة ستره لطيفة نعم بالجامعة الإسلامية بالمملكة العربية السعودية

في هذا العدد

* نقد الفكر الليبرالي في مسهم مؤلفة قلوبهم من الزكاة

* أهمية القراءات كمصدر للمفسر وكيفية التعامل معها

* تارikhية القراءات في فكر محمد أركون: قراءة تحليلية تقليدية

* اعجاز القرآن على العلوم والتكنولوجيا المعاصرة

* طرق تعلييل الأحكام عند الإمام ابن قيم الجوزية

* موقف أبي العلاء المعري من الرجز

A L - Z A H R Ä'

الزهراء

نصف سنوية محكمة تصدر عن كلية الدراسات الإسلامية والعربية
جامعة شريف هداية الله الإسلامية الحكومية جاكرتا، تعنى بالبحوث والدراسات الإسلامية والعربية

A refereed academic twice yearly, published by Faculty of Islamic and Arabic Studies,
the State Islamic University (UIN) Syarif Hidayatullah Jakarta,
and concerned with Islamic and Arabic research and studies

السنة الثامنة، العدد 2، 1430 هـ/2009 م 1430 هـ/2009 م

رئيس التحرير

حما حسن

سكرتير التحرير

غلمان الوسط

منفذو التحرير

يولي ياسين

إمام سوجوكو

عفة الأمنية

هيئة التحرير

عرفان مسعود

ويلي أوكتافيانو

عثمان شهاب

التوزيع والتسويق

أزوار ميوراكسا

جميع المراسلات توجه باسم رئيس التحرير:

Fakultas Dirasat Islamiyah Universitas Islam Negeri (UIN) Syarif Hidayatullah,
Jl. Ir. Juanda No. 95 Ciputat Jakarta 15412 Indonesia

العنوان الإلكتروني:

fdiazhar_uinjkt@yahoo.com

عنوان المجلة على شبكة الإنترنت:

www.fdi.uinjkt.ac.id

المحتوا

﴿ بدء الزهاء ﴾

نقد الفكر الليبرالي في سهم مؤلفة قلوبهم من الزكاة

رسلي حسبي 127

﴿ البحوث والدراسات ﴾

أهمية القراءات كمصدر للمفسّر وكيفية التعامل معها

أحمد قشيري سهيل 135

تارikhية القرآن في فكر محمد أركون: قراءة تحليلية نقدية

فهمي سالم زبير 151

إعجاز القرآن على العلوم والتكنولوجيا المعاصرة

فوزان مصرى الحمدى 170

طرق تعليل الأحكام عند الإمام ابن قيم الجوزية

زهرة العين منصور 180

موقف أبي العلاء المعري من الرجز

علي حسن بخار 202

﴿ كشاف مجلة الزهاء ﴾

كشاف موضوعات مجلة الزهاء 212

كشاف كتاب مجلة الزهاء 217

تاریخیة القرآن فی فکر محمد اركون: قراءة تحلیلية نقدیة

فهمی سالم زیر

قسم التفسير وعلومه كلية أصول الدين جامعة الأزهر الشريف بالقاهرة جمهورية مصر العربية

Abstract

This article analyzes critically and analytically M. Arkoun's opinion on the historicity of the Quran, since its revelation until its codification. According to Arkoun, there was an alteration between verbal *quran* and text that resulted fundamental problems upon the Quran, among them are; mushaf (text book) has been changed, invalid and misinterpreted by the early Muslim ideologist and radical. Arkoun thinks that Muslim now has to review and purify the *quranic* discourse from any historicity infiltration, in order to bring back the Quran to its original.

Key Words: قراءة تحلیلية نقدیة (Historicity of Al-Qur'an), (a Critical and Anilitical Reading)

يتأسف محمد أركون¹ من تصرف العلماء المسلمين الذين هم في نظره لم يحذوا حذو علماء اليهود والنصارى حيث يقول: "من العلوم إن النقد الغيالولوجي التاريخي للنصوص المقدسة كان قد طبق سابقاً على التوراة والأنجيل دون أن يولد انعكاسات سلبية بالنسبة لمفهوم الوحي ومن المؤسف له أن هذا النقد لا يزال مرفوضاً من قبل الرأي العام الإسلامي فلا تزال أعمال المدرسة الغيالولوجي الألمانية متوجهة ومهممة ولا يجرؤ الباحثون المسلمون حتى الآن على استعادة هذه الأيجاث، هذا على الرغم من أنها لن تؤدي إلا إلى تقوية القواعد العلمية لتاريخ المصحف ولاهوت الوحي".²

ويعد أركون من ضمن أسباب رفض العلماء المسلمين تطبيق المنهج الغيالولوجي والتاريخي على القرآن مبرراً سياسياً وآخر نفسياً. قال: " فمن الناحية السياسية تجد أن القرآن يؤدي، بالنسبة للدول الجميلة الناشئة بعد الاستقلال، دور ذرورة الشرعية والشرعية الضرورية جداً بالنسبة لها خصوصاً أن آليات الشرعية الديمقراطيّة غائبة عنها أو منها تماماً. أما من الناحية النفسية فتجد أن الوعي الإسلامي كان قد تمثل وهضم منذ فشل مدرسة المعتزلة بخصوص القرآن المخلوق، ذلك الاعتقاد اليقيني الذي يقول بأن كل الصفحات الموجوحة بين دفتري المصحف تحتوي على كلام الله بالذات وهم بذلك يطابقون بين القرآن المكتوب والخطاب القرآني الشفهي أو القرآن المتنلو، وهذا الأخير هو وحده الذي يشكل بالفعل إثباتاً مباشراً عن أم الكتاب".³ فلا غرو بسبب رفض تطبيق منهجهية النقد التاريخي على

العهدين القديم والجديد في أوروبا منذ 300 سنة على الأقل⁴ فإن الدراسات القرآنية، في تقييم أركون، "تعاني من تأثر كبير بالقياس إلى الدراسات التوراتية والإنجيلية التي ينبغي أن نقارنها بها باستمرار"، وهذا في رأيه يعكس التفاوت التاريخي بين المجتمعات الإسلامية والمجتمعات الأوروبية أو المسيحية الغربية.⁵

واقترب اقتراح محمد أركون من مساعدة ج. وانسبروف العلمية تجذب لها مكاناً في البرنامج العام الذي اقترحه هنا إذ إنها تعطي الأولوية لنهاية النقد الأدبي التي تؤدي، كما القراءة التاريخية – الأنثropolوجية، إلى تسؤالات مهجورة أو متروكة لعلوم وختصارات أخرى كما وتؤدي بشكل خاص إلى مستوى من التفكير لم يصل إليه أي شكل من أشكال المعرفة الأكادémie.⁶

إن المصحف العثماني في رأي أركون ما هو إلا المنتج الإجتماعي والثقافي للجماعة المسلمة الذي تم دفعه في منطقة اللامفکر فيه (unthinkable) بسبب الإجراءات القمعية من السلطة المهيمنة، وفي سبيل تحويل اللامفکر فيه إلى الممكن التفكير فيه (thinkable) إقترح أركون مشروع تنمية التفكير الحر (free thinking) لأنه في رأيه رد الفعل المناسب للحاجتين كبيرتين هما: حاجة المسلمين في تفكير المسائل اللامفکر فيها التي أسسها العلماء المسلمين الأرثوذوكسيون (!؟) وحاجة الفكر المعاصر لفتح آفاق جديدة من خلال مقاربات نظامية عابرة الثقافات للمشكلات الأساسية.⁷

واستخدم أركون منهج "التفكيرية" deconstruction⁸ لتحقيق التفكير الحر لأن التفكيرية عنه هي أولى مراتب الاجتهداد إن التفكيرية ستشري تاريخ الفكر وتشجع حراك الفكر الإسلامي المعاصر حيث إن المسائل الشائكة المتنوعة والمحظورة والتي تدعى الصواب دائماً ستتم أشكالتها وتفكيرها من جديد حتى يكون المجال مفتوحاً للجميع.⁹ إن تفكيرية أركون قامت على أساس التاريخية كما طبقها فلاسفة الهرمنيوطيقا في الغرب مثل جيامباتستا فيكو Giambattista Vico (1744-1668) وجوهان جوتفرید هيردر Johan Gottfried Herder (1744-1803) وويلهلم ديلثي Wilhelm Dilthey (1830-1911) ومارتin هيدgger Martin Heidegger (1889-1976) وجان بول سارتر Jean Paul Sartre (1905-1980) وروبرت أرون (ت) وبول ريكور (1913-2005) وغيرهم.

رغم أن المقاربة التاريخية تأتي من البيئة الفكرية الغربية إلا أنها في نظر أركون - ليست حكراً على ثقافة دون أخرى ويمكن تطبيقها في كل تواریخ الأمم الإنسانية فليس من سبيل آخر في تفسیر الوحي غير ربطه بظروفها التاريخية.¹⁰ لقد أدرك أركون أن المقاربة التاريخية تتحلى جميع أشكال التقديس والتفسير العمودي transcendent الذي يكرسه الأرثوذوكسيون التقليديون.¹¹ إن هذه المقاربة تكمن جودتها في أنها تفكك حفريات وشرايع المفاهيم القرآنية التي طالما تربست وتجمدت في تفسير المؤمنين الأرثوذوكسيين لأن تلك التفاسير -حسب رأيه- ما هي إلا نتيجة إقصارات وتجميدات الفاعلين التاريخيين¹² الذين رفعوها إلى مستوى المقدس.¹³

وتقوم نظريته عن الوحي على تقسيمه إلى مستويين:

- الأول، مستوى أم الكتاب في السماء؛ كما ذكره القرآن في سوري (الرعد: 39 هي قوله تعالى: يمحو الله ما يشاء ويبثت وعنه أم الكتاب) و (الزخرف: 4 هي قوله تعالى: وإنه في أم الكتاب لدينا لعله حكيم) يتميز كونه ساوياً أزلياً وتاماً لا يتقييد بالزمان ويحتوي الحقيقة المتعالية وهو خارج نطاق البشر لأنّه مصون في اللوح (preserved tablet) وباق مع الرب نفسه وهو مصدر كل الرسالات السماوية.

- الثاني، مستوى "التحرير الديني" éditions terrestres للوحى المتعالي؛ وهو داخل نطاق البشر يدخل فيه العهد القديم والعهد الجديد والقرآن في شكلها الحالي والذي تعرض فيه حالات النسخ والتعديل والتصحيح¹⁴.

وعن تاريخ المصحف¹⁵ قسم أركون إلى ثلاث مراحل ؛ المرحلة الأولى كانت أثناء فترة نزول الوحي (من عام 610-632 م) ثم المرحلة الثانية كانت فترة الجمع وتدوين المصحف العثماني (من عام 936 م أي عام 632-936 م) ثم المرحلة الثالثة هي مرحلة الأرثوذكسيّة التقليدية منذ عام 324 هـ/عام 1234 م¹⁶. المرحلة الأولى هي التي عرفت بعهد "الخطاب النبوى" Prophetic Discourse وعرفت الثانية بعهد "المدونة الرسمية المغلقة أو الناجزة" Official Closed Corpus واستناداً إلى تلکما المرحلتين جاء تعريف أركون من الناحية الألسنية أو اللغوية للقرآن بأنه "عبارة عن مدونة متّهمة ومفتوحة من العبارات أو المنطوقات المكتوبة باللغة العربية وهو مدونة لا يمكن الوصول إليها إلا عن طريق النص الذي ثبت حرفيًا أو كتابياً بعد القرن الرابع الهجري/العاشر الميلادي"¹⁷.

إن عهد الخطاب النبوى في نظر أركون أكثر أصالة وقداسة ووثوقاً ما في شكله المكتوب لأن القرآن في شكله الشفاهي مفتوح لكل المعاني وهو في شكله الكتابي قد تدنت درجه من الكتاب الموحى إلى الكتاب العادي، حيث إنه لا يتحقق تلك القدسية والتزييه إلا أنه بفضل الأرثوذكسيّة المسلمة قد تحول وارتقى إلى كون المدونة كلاماً إلهياً¹⁸.

إن تفكير محمد أركون التحرري قد خلق غطاً فكريّاً عن حقيقة النص القرآني حيث إن مقاربات أركون التاريخية قد أدت به إلى خلاصة لاتاريخية a-historic هي أن حقيقة الوحي موجودة فقط خارج النطاق الإنساني مع إيمانه بأنّ حقيقة أم الكتاب موجودة مع الكيان الإلهي نفسه وإيمانه في نفس الوقت بحقيقة النص الشفهي للقرآن إلا أنها قد فقدت إلى ما لا رجعة فيه ولا يمكن استعادتها أبداً. والنتيجة المنطقية التي تجعل هذه النظرية في مقتل: أن المقاربة التاريخية تأتي بنتيجة لاتاريخية!! وهي ما لا يمكن بلوغ الحقيقة عند المسلمين مع أنهم منذ القديم والوقت الحالي والمستقبل يؤمنون بحقيقة القرآن المصحف العثماني.

ملحة عامة عن مشروع نقد العقل الإسلامي عند أركون

يقدم أركون مشروعه النقدي الذي يمكن في تأسيس تاريخ منفتح وتطبيقي للفكر الإسلامي، وينتزع هذا المشروع بأنه شديد الجنة وشديد التعقيد.¹⁹ ويواصل أركون جسرة واصفاً الإنتاج الفكري العربي الإسلامي: إذا ما نظرنا إلى ناحية الباحثين العرب المسلمين وجدنا تأثراً وبطئاً ونواقص أشد إيلاماً وحزناً أن تفاصيم المشاكل السياسية والاجتماعية والاقتصادية منذ ستة السبعينيات يفسر لنا سبب

الانخفاض الواضح للإنتاج العلمي في المجال العربي والإسلامي كماً ونوعاً. أما الأدباء النضالي فهـي على العكس من ذلك وافرة وغزيرة جداً.²⁰ ويقدم أركون تقسيماً رباعياً للمقاربات المنهجية ذاتها على الشكل التالي:

- 1- الخطاب الإسلامي النضالي: الذي يغرس ضمن البعد الأسطوري للتراث في الوقت الذي يعلم فيه على غير وعي من المضامين الدينية لهذا التراث بالذات.
 - 2- الخطاب الإسلامي الكلاسيكي: الذي يفصح عن التراث في مرحلة تشكـلـه وترسيخـه داخل مجموعة نصية موثوقة أو صحيحة.
 - 3- الخطاب الاستشرافي: الذي يعتمد منهـجـيةـ النقد الفـيلـولـوجـيـ والتـارـيخـيـ الذي تغلـبـ عليهـ الزـعـةـ التـارـيخـيـةـ والـوضـعـيـةـ الـخـاصـةـ بـالـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ.
 - 4- خطاب العلوم الإنسانية الذي يهدف إلى الكشف عن الأسئلة المطمـوـسـةـ فيـ الخطـابـاتـ السـابـقـةـ وإـبرـازـ العـناـصـرـ المـسـكـوتـ عـنـهـاـ فـيـهـاـ (ـجـوـانـبـ الـلامـفـكـرـ فـيـهـ وـمـاـ يـسـتـحـيلـ التـفـكـيرـ فـيـهـ).²¹
- وـلـخـصـ الدـكـتـورـ السـيـدـ ولـدـ أـبـيـهـ أـسـتـاذـ الـفـلـسـفـةـ بـجـامـعـةـ نـواـكـشـوـتـ فـيـ مـورـيـتـانـيـاـ مـشـروـعـ أـركـونـ فـيـ قـولـهـ:ـ "ـوـهـكـذـاـ سـيـعـمـدـ أـركـونـ فـيـ تـجـاـوزـ عـوـائـقـ الـخطـابـ الـمـعاـصـرـ كـالـوعـيـ الـأـسـطـوـرـيـ وـالتـارـيخـيـ الـوـضـعـيـةـ إـلـىـ منـطـلـقـاتـ جـديـدةـ فـيـ تـحـدـيدـ الـعـقـلـ الـعـرـبـيـ الـإـسـلـامـيـ وـرـسـمـ أـرـضـيـتـهـ الـجـيـيـالـوـجـيـةـ وـهـيـ منـطـلـقـاتـ تـنـتـسـيـ عـمـومـاـ إـلـىـ شـبـكـةـ التـحـالـلـ الـوـاسـعـةـ الـتـيـ أـفـرـزـتـهـ الـأـبـسـتـيـمـوـلـوـجـيـاـ ماـ بـعـدـ الـوـضـعـيـةـ وـمـسـاهـمـاتـ الـعـلـمـ الـإـنـسـانـيـ فـيـ نـسـخـتـهـ الـقـدـيـةـ الـجـديـدـةـ كـمـاـ يـتـبـنىـ نـمـطـ التـحـلـلـ الـبـيـبـيـوـيـ كـمـرـحـلـةـ لـازـمـةـ وـاعـتـمـادـ مـقـايـيسـ التـارـيخـ الـخـفـريـ فـيـ رـسـمـ حـرـكـةـ الـمـفـاهـيمـ وـنـظـامـ الـعـارـفـ،ـ وـيـعـطـيـ الـأـولـويـةـ لـلـمـنـهـجـيـةـ الـأـنـثـرـوبـوـلـوـجـيـةـ وـالـتـحـلـلـ الـلـسـانـيـ -ـ السـيـمـيـائـيـ".²²

فيـ صـلـدـ بـحـثـنـاـ حـولـ تـارـيخـيـةـ الـقـرـآنـ فـيـ فـكـرـهـ،ـ تـنـاـولـ مـحـمـدـ أـركـونـ إـشـكـالـيـةـ تـارـيخـيـةـ الـقـرـآنـ مـنـ زـاوـيـةـ تـارـيخـ نـزـولـهـ حـتـىـ تـدوـيـنـهـ،ـ حـيـثـ لـاحـظـ نـقـطـةـ تـحـولـ هـامـةـ فـيـ مـسـارـ تـارـيخـيـةـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ تـمـثـلـ فـيـ اـنـتـقـالـ الـوـحـيـ الشـفـوـيـ إـلـىـ النـصـ الـمـكـتـوبـ أـوـ الـمـصـفـ.ـ

تـارـيخـيـةـ الـعـقـلـ الـتـأـسـيـسيـ أيـ الـقـرـآنـ كـخـطـابـ شـفـوـيـ

لـلـتـارـيخـيـةـ عـنـدـ أـركـونـ شـأنـ كـبـيرـ فـيـ مـشـرـوـعـهـ لـ"ـنـقـدـ الـعـقـلـ الـإـسـلـامـيـ".²³ـ فـهـيـ جـوـهرـ الإـلـصـاحـ الـشـوـرـيـ لـلـفـكـرـ الـإـسـلـامـيـ.ـ إـنـ نـقـدـ أـركـونـ لـلـعـقـلـ الـإـسـلـامـيـ لـاـ يـخـرـجـ عـنـ تـارـيخـيـتـهـ إـذـ قـالـ:ـ "ـهـدـيـ هوـ تـحـقـيقـ تـارـيخـيـةـ الـعـقـلـ الـخـاصـةـ بـلـحـرـكـةـ الـقـافـيـةـ الـتـيـ أـدـتـ إـلـىـ اـعـتـارـ الـشـرـيعـةـ الـتـعـبـرـ الـأـمـيـنـ عـنـ وـصـاـيـاـ اللـهـ وـأـوـامـرـهـ".²⁴

إـنـ مـهـمـةـ نـقـدـ الـعـقـلـ الـإـسـلـامـيـ حـسـبـ أـركـونـ تعـنيـ الـدـارـسـةـ الـتـارـيخـيـةـ وـالـتـفـكـيـكـاتـ الـلـغـوـيـةـ الـدـلـالـيـةـ لـجـمـيعـ الـخـطـابـاتـ الـتـيـ يـتـجـهـاـ الـعـلـمـاءـ الـمـعـتـنـونـ بـالـعـلـمـ الـدـيـنـيـ الـإـسـلـامـيـةـ.ـ بـنـاءـ عـلـىـ ذـلـكـ فـأـركـونـ يـقـصـدـ بـ"ـالـعـقـلـ الـقـرـآنـيـ"ـ الـقـوـةـ الـمـطـوـرـةـ الـمـتـغـيـرـةـ بـتـغـيـرـ الـبـيـئـاتـ الـقـافـيـةـ وـالـإـيـدـيـوـلـوـجـيـةـ،ـ الـقـوـةـ الـخـاضـعـةـ لـلـتـارـيخـيـةـ".²⁵

يمثل تاريخية هذا العقل انطلاقاً من واقعة "تحوله من الشفوي إلى المكتوب" أي من القرآن إلى المصحف. كما أنه بني تمييزه بين العقل التأسيسي ومختلف العقول المنشقة عنه على أساس إنساني وليس على أساس مثالي أسطوري. ما هو مفهوم أركون للتاريخية؟

يقول: "أقصد بالتاريخية الطابع المتغير والمتتحول للعقل وبالتالي الطابع المتغير للعقلانية المنتجة عن طرق العقل. هذا هو في نهاية المطاف معنى نقيدي للعقل الإسلامي، فهو ليس شيئاً مطلقاً أو مجرداً يقع خارج الزمان والمكان وإنما هو شيء مرتبط بجذور وظروف محددة تماماً".²⁶

يربط أركون العقل الإسلامي التأسيسي بالتجربة البشرية فينظر في التاريخ الداخلي لهذا العقل ويتوقف عند أهم حدث شهدته حدث التدوين. فانتقال الوحي من القرآن إلى المصحف هو أول حدث يثبت التدخل البشري في تغيير الوحي المعطى فتغير العقل. هكذا تبجح الرجل في موقفه جاهلاً ومتجاهلاً حقائق تاريخية لا يمكن إنكارها وثبتت بما لا يدع مجالاً للشك سلامة النص القرآني ووثاقته منذ أول لحظة نزوله في أيدي أمينة. وقد ترتب عن حدث تدوين القرآن العديد من المشاكل التي

أخرجت العقل الإسلامي التأسيسي من تاريخيته ومهدت إلى المرحلة الأرثوذكسية وهي مشاكل آتية:

أولاً، أدت طريقة التدوين إلى فوضى لا معقوله تعمق المسافة بين الوحي في المرحلة الشفوية

والوحي في المرحلة الكتابية. وقد اعتمد أركون "المنهج التاريخي النقيدي" لكي يبين تلك الفوضى، وهو منهج يعيد النظر في قضية تدوين المصحف وترتيب سوره وينطلق فيه من "النقد الفيلولوجي التاريخي الألماني" ليصل إلى "النقد الإنساني" (الأنتروبولوجي) المعاصر. وبين أن هذا النقد لم يطبق في الفكر الإسلامي إلى اليوم وذلك رغم المحاولات التي قام بها المستشرقون. ولئن طبق هذا النقد على التوراة والأنجيل من دون أن يثير أي اعتراض فإن الأمر مع الفكر الإسلامي يعتبر من المستحيل التفكير فيه. إذ من المعلوم أن النقد الفيلولوجي التاريخي للنصوص المقدسة كان قد طبق سابقاً على التوراة والأنجيل من دون أن يولد انعكاسات سلبية بالنسبة إلى مفهوم الوحي. ومن المؤسف له أن هذا النقد لا يزال مرفوضاً من قبل الرأي العام الإسلامي فلا تزال أعمال المدرسة الفيلولوجية الألمانية متغافلة ومهملة.²⁷

هكذا يأسف أركون لأن النهضة الغربية قامت على تثوير الفكرين المسيحي واليهودي في حين اكتفى

الفكر الإسلامي بالإصلاح.

ويحاول أركون النظر في الأسباب التي تمنع من نقد تاريخ القرآن وإعادة النظر في قضية تدوينه وترتيبه فيجد سببين: الأول سياسي والثاني نفسي. يقول: " فمن الناحية السياسية نجد أن القرآن يؤدي بالنسبة إلى الدول الجديدة الناشئة بعد الاستعمار دور ذرورة المشروعية أو الشرعية الضرورية بالنسبة إليها. نقول ذلك وخاصة أن آليات الشرعية الديمقراطيّة غائبة عنها أو منها تاماً، وأما من الناحية النفسية فنجد أن الوعي الإسلامي كان قد تمثل وهضم منذ فشل المدرسة المعتزلية بخصوص القرآن المخلوق؛ ذلك الاعتقاد اليقيني الذي يقول إن كل الصفحات الموجوحة بين دفتري المصحف تحظى على كلام الله بالذات وهو بذلك يطابقون بين القرآن المكتوب والقرآن الشفوي أو القرآن المقرؤ تلاوة".²⁸

إن محاولة أركون لتحقيق تاريخية العقل الإسلامي التأسيسي تصطدم بصعوبات داخلية بالإضافة إلى الصعوبات الخارجية مثل انعدام المعيار العقلي في ترتيب السور والآيات وتجاهل التسلسل الزمني لراحل الولي. "وبالنسبة إلى عقولنا الحديثة المعتمدة على منهجية معينة في التأليف والإنشاء والعرض القائم على الحاجة المنطقية فإن نص المصحف وطريقة ترتيبه تدهشنا بفوضاهما"²⁹.

وهو لا يقدم لنا بديلاً عملياً لتجاوز هذه الصعوبات وإعادة تنظيم هذه الفوضى ولكنه يقترح مجالات لفتح آفاق للبحث فهو يدعو إلى ضرورة تحديد "أنماط الخطابات المستخدمة في المصحف"، على غرار ما قام به بول ريكور (1913-..)، أحد فلاسفة الهرمنيوطيقيا في العصر الحديث وعضو في لاهوت التحرير) في دراسته للولي، من تنميته للخطابات المستخدمة في التوراة والأنجيل. كما أنه يقترح مجالاً للبحث لا يزال بكرًا في نظره وهو مجال يرى إن تحقق أحدث نقلةً معرفيةً في الفكر الإسلامي و"حق للقرآن تارikhته" ومن ثمة تثويره وإدراجه ضمن المجال اللساني العلمي وهو: "التناص" أي النص الذي يحيل إلى نصوص أخرى مجاورة ومحيطة ويتدخل معها.³⁰

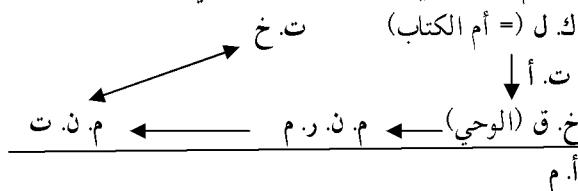
ثانيةً، لم يؤد المصحف المكتوب في رأي أركون إلى إدخال المنطق التاريخي بل على العكس دعم المنطق الأسطوري وأعاد انتاج المقدس القديم زمن الأيقونات. فالوعي الإسلامي أصبح ينظر إلى المكتوب على أنه الشكل المادي للولي الذي يعلو على الزمن وينتصر على التاريخ وهو ما منح المصحف باعتباره مجلداً مادياً سلطة تقديرية كبيرة تصاهي تلك التي كانت للنحو والتصوير في الزمن القديم. هذا يعني أن الكتابة لم يستغلتها الوعي الإسلامي لتحقيق التقدم في التاريخ، بل كانت سبباً في الرجوع عنه. هكذا يبين أركون تاريخية العقل الإسلامي التأسيسي. وهي تاريخية سلبت منه بمجرد دخول الكتابة التي سجنت نهائياً العقل داخل دائرة مغلقة. ذلك أن "حلول النصوص المكتوبة محل الخطابات الشفهية قد ولد ظاهرتين ذاتي أهمية ثقافية وتاريخية ضخمة هما: أولاً، وضع شعوب الكتاب المقدس في "حالة تأويلية دائيرية" (يعنى أنه جعلها مضطربة لأن تقرأ النصوص المقدسة من أجل استخراج القانون منها ثم من أجل استخراج الأوامر وأنظمة الإيمان/واللإيان التي سيطرت على النظام الأخلاقي والتشرعي والسياسي حتى مجتمع العلمنة وانتصارها) وثانياً، راح هذا الحلول يعمم الكتاب المقدس ويوضعه في متناول الجميع وخاصة بعد اختراع الورق أولاً ثم المطبعة لاحقاً.³¹ وهذا أدى تدريجياً إلى فقدان المصحف لقيمه الدينية الإنسانية الكامنة في مضمونه وخاصة إثر سيادة الاعتقاد في اللوح المحفوظ إذ ساد بعد الكتابة بقرون تصور إسلامي يرى أن القرآن كان مكتوباً منذ الأزل في اللوح المحفوظ.³²

وقد أدى هذا التصور للوجود الأزلي الكتابي للنص في رأي نصر حامد أبو زيد -تبعاً لأركون- إلى نتيجتين: الأولى، هي "المبالغة في قداسة النص" وتحويله من كونه نصاً لغويًا دالاً قابلاً للفهم إلى أن يكون نصاً تصويريًّا. ومع ازدهار الفنون خاصة فن الخط والزخرفة كان القرآن يمثل من حيث وجوده الخططي محور إبداع الفنان العربي. ويمكن القول من منظور المفهوم العربي للمحاكاة أن الفنان العربي كان يحاول محاكاة هذا الخط القديم الأزلي للنص في اللوح المحفوظ.³³

خلاصة تاريخية "العقل الإسلامي" أي القرآن عند أركون هي أنه يقسمها إلى مراحل وليس إلى مرحلتين كما يتجلّى من صريح خطابه، إذ بين في أكثر من مناسبة كيف أن الوحي في مرحلته الأولى هو كلام إلهي مجهول لا نعرفه ثم انتقل إلى مرحلة ثانية عندما نقل إلينا عبر "معجم بشري أول" هو معجم الرسول. وهو بتعبير أركون: "الخطاب القرآني الشفوي". ثم تلتّها مرحلة ثالثة هي مرحلة "المصحف" أو "المدونة النصية الرسمية المغلقة"، ثم المرحلة الرابعة وهي "المراحل التفسيرية" التي استوجبتها تبدل الظروف التاريخية فأصبح فهم الوحي في حاجة إلى وساطة جديدة. وهكذا دوالياً إذ يخضع الوحي إلى عمليات تغيير متعددة كلما تغيرت الظروف. لكن أركون يصمت عن تاريخية المرحلة الأولى فلا يوضح تجليات التغيير الذي طرأ على الوحي بحكم انتقاله عبر وساطة الرسول، ويتوقف عند تاريخية المرحلتين الثالثة والرابعة.

وإذ لم يهتم بتاريخية الوحي الشفوي واقتصر على دراسة الوحي المكتوب فإنه قد رسم يؤكدان كل هذه المراحل. ورد الرسم الأول في كتاب "قراءات للقرآن" Lectures du Coran وورد الرسم الثاني في كتاب "الفكر الإسلامي نقد واجتهاد".

الرسم كما جاء في كتاب (الفكر الإسلامي نقد واجتهاد) ص 89:



* تفسير الرموز والمصطلحات كالتالي:

- ك. ل: كلام الله

- خ. ق: خطاب قرآنی

- م. ن. ر. م: المدونة النصية الرسمية المغلقة (أو المصحف)

- م. ن. ت: المدونة النصية التفسيرية (تفسير القرآن)

- أ. م: الأمة المفسرة

- ت. أ.: تاريخ أرضي ("الدنيا" في اللغة الإسلامية الكلاسيكية)

- ت. خ: تاريخ الخلاص (أنواع الوحي المتتالية والمنظور الأخرى)

ويعلق على هذا الرسم فيقول: بعد أن يراقب القارئ الجدول البياني يلاحظ أننا قد وضعنا الحركة التي يوحى الله بواسطتها جزءاً من الكتاب السماوي إلى البشر على المستوى العمودي، وهذا دليل على "رمزية النزول أو التنزيل"، أقصد نزول الوحي من فوق إلى تحت ثم عودة الصعود نحو التعالي. أما على المستوى الأفقي فقد وضعنا التاريخ الأرضي أي العمليات البشرية التي تنطلق من الخطاب القرآني لكي تؤدي إلى المدونة النصية الرسمية المغلقة والنهاية. وعندما نقول الخطاب القرآني فإننا نقصد العبارات الشفهية التي تلفظ بها النبي ضمن حالات الخطاب وحيثياته التي لم تنقل كلها بمحاذيرها وبأمانة

(أسباب النزول)، ثم ننطلق من المدونة النصية الرسمية المغلقة (أي المصحف) إلى المدونة النصية التفسيرية أي التفاسير العدبلة جدا التي تعرض لها المصحف وكتبها المفسرون الأكثر تنوعاً و اختلافاً من أجل إيضاح حقائق الوحي التي تثير سلوك البشر وأعمالهم طوال مسار التاريخ الأرضي في هذا العالم (الدنيا) وعندها يعيش هذا التاريخ الأرضي كلها بصفته مجرد عبور نحو العالم الآخر (الآخرة) بعد التعرض للبعث والحساب في اليوم الآخر وهكذا يعود الإنسان من جديد إلى الله طبقاً لخطته الموحى بها في القرآن³⁴.

وقد علق أحد المهتمين بفك أركنون والمتعمقين على مقاصده في رسم تاريخية القرآن، على ذلك فيقول: "إن أركنون يتتجنب إثبات تاريخية العقل القرآني الشفوي في مستوى المصحّ به ولكنّه يقرّه في مستوى المسكوت عنه، بدليل وضعه على الرسم في المستوى الأفقي وليس العمودي. بل إنّ مجرد اعتباره في مرتبة ثانية بعد كلام الله دليل على بشريته تاريجيّته. كما نصيف هنا أنّ تاريخ العقل الإسلامي عند أركنون يسير بالتجاه الانغلاق وهو بذلك تاريخ إرتادي. فلئن أنزل الله الوحي لمصلحة الإنسان فإنّ هذا الإنسان المسلم التقليدي أرجع الوحي في شكل عمودي صاعد من أجل مصلحة الله. وهذا شأن التأويل الإسلامي دائمًا فهو لا ينطلق من حقوق الإنسان داخل الوحي بل ينطلق من حقوق الله"³⁵.

ملاحظات نقدية عامة

توجد في خطاب أركنون الخاص بتاريخية العقل الإسلامي فجوة كبيرة وهي التمييز بين عقليين تأسسيين: 1) عقل قرآن شفوي و 2) عقل مصحفي مكتوب. وما أكد وجود هذه الفجوة صمته عن تاريخية العقل الأول. فقد أقرّ ضمناً ببشريته من خلال وساطة الرسول اللسانية في نقل الوحي من كلام الله إلى كلام البشر، كما تجلّى في الرسم المثبت في هذا البحث. ولكنه لم يحلّ - كما فعل مع الخليفة عثمان (574-656م) - بعثات هذا الانتقال كما أنه ابرىء بثت أرثوذكسية العقول البشرية وتعاليها وإنغالقها وبصمت مرة أخرى عن تعالي العقل الإلهي. بل إنه يؤكد تاريجيّته في حين أنّ سمة التعالي لا يمكن أن تفصل عن العقل الديني مهما كانت تاريجيّته أو واقعيّته وإلا وقوعنا في تعارض مع المنطق. ورغم أنّ أركنون - كما يقول علي حرب - قد أخضع الكلام الإلهي لإكرارات اللغة التركيبة والدلالية، كما اعتبر النص القرآني كغيره من النصوص يمارس آليات من التحوير والتحويل أو الطمس والمحجب فيما يختص بعملية إنتاج المعنى والحقيقة³⁶. فإننا لا نراه جريئاً في تعامله مع القرآن جرأته على النصوص الأخرى. ولذلك فإنه لا يتردد في إبراز تفوق العقل القرآني ليبرز حسن نواهيه تجاه الإيمان قبل أن يظهر إخلاصه للمعرفة. ولعل موقفه هذا هو الذي دفع أدونيس إلى اعتباره لا يتجاوز "تحرير النص الأول (قصد به القرآن) من النص الثاني (قصد به التفاسير)"³⁷ أي تخلص النص القرآني الذي يعتبره تاريجياً من أرثوذكسية النص البشري الذي انبثق عن تأويل الوحي ولذلك فهو في نظر أدونيس أيضاً مندهش بـ "أسطورة العصر التأسيسي".

يريد أركنون أن يمجّد العقل الإسلامي المعاصر بـ "تفكيك بنية المقدس" وتحديداً حلّ المقدس المخاص بالنص القرآني. ويبذر ذلك بأن القرآن رأس كل مقدس وبنوته الأول. ويقول في تحليله هذا: إن

المصحف ليس قرآنا وإنما قرآن المسلمين هو القرآن الشفوي، وإن الله ذاته لم يفترض وجود قرآن مكتوب". وهو يرى أن تدوين القرآن أضر بال المسلمين أكثر مما نفعهم. وهو من الغرابة بمكان!.
لكتنا لا نشاركه الرأي لأنه لا يعقل أن نطالب الإنسان في القرن الأول الهجري أن يكتب نصوصه بغير الطريقة التي كتبت بها، أي بالطريقة التي يريد لها أركون في هذا العصر: أي طريقة "جاك غودي" في كتاب *la raison graphique* وأمثاله من علماء الإنسنة الخدثين. كما أنه ينبغي الإشارة إلى أن تأصيل الكيان لا يقل قيمة عن تحقيق تقدم في المعرفة". فتدوين القرآن قد أدى إلى توحيد الأمة وتبسيط وجودها ولا يعقل علمياً أن يلام المسلمون على تدوين قرآنهم، ولذلك ينبغي التفريق بين مستويين من التعامل مع المقدس: الأول، تعبيئة الوجدان القومي من أجل ضمان مكانة للأمة تحت الشمس. والثاني، ضرورة العمل على ترشيد السلوك الداخلي على نوع من النقد العلمي تجاه المقدس.

إغراء إجراء تحقيق نقدى تاريخي للنص التاريخي

أظن أننا هنا أمام قضية قديمة وحديثة في نفس الوقت. أعني بها مطالبة إجراء تحقيق نقدى تاريخي للقرآن؛ فهل يحتاج المرء اليوم أن يطالب نصاً هاماً في عصره وهذا شأنه في تاريخه وهو يتلى اليوم كما كان يتلى يوم نزل، من غير أدنى ارتياح في حرف من حروفه فضلاً عن كلماته وتربيته، هل يحتاج أن ينظر في تحقيقه مرة أخرى كما تحقق النصوص القديمة؟ ومع ذلك فقد وقع التفكير في إجراء تحقيق نقدى لنص القرآن من قبل بعض المعاصرين من قبيل الولع بالتقليد لما قام به الدارسون الأوروبيون للتراجم الدينية والأدبية القديم أو من قبيل تقليد طائفة من المستشرقين دعوا إلى تطبيق التحقيق النقدى التاريخي للنص القرآني، وفي مقدمة هؤلاء الفرنسي ريجيس بلاشير (1900-1973م) في مقدمته لترجمة معاني القرآن³⁸ وهو بدوره متاثر إلى حد كبير بكتاب تاريخ القرآن الذي ألمعه جماعة من المستشرقين الألمان وفي مقدمتهم تيودور نولدكه (1836-1930م).

إن المستغرب حقاً في الدعوة إلى إجراء تحقيق نقدى للنص القرآني كما في حالة أركون هو كونها صدرت عن القائلين بها فيما يبدو قبل أي دراسة معمقة ونقدية ومستوعبة لتاريخ القرآن للوقوف على تفاصيل تلقيه عن الرسول بالشفافية والحفظ في الصدور والكتابة في وسائل الكتابة، وعلى قراءاته وما دون فيها وعلى علومه وما كتب حولها. لأن الإطلاع على ذلك يكشف للمطلع عن كون التدقيق في نقل النص القرآني تجاوز كل حدود ما يطمح إليه الحق لنص من النصوص.

إلا أنها لا تستغرب تلك الدعوة إذا عرفنا ما يشيع في الفكر المعاصر من التأثر بالمناهج الغربية ومن نزوع إلى الشك، فأصبحت كل المعارف الإنسانية والتراث الإنساني المتصل بتلك المعرفة موضوع مراجعة وتحقيق وتحقيق. وربما كان مبعث الشك لدى القائلين بضرورة التحقيق بالنسبة للقرآن يعود في الواقع الأمر بالنسبة إليهم إلى أمور يجملها الدكتور محمد الكتани فيما يلي:

أولاً، شيوخ الشك المنهجي الذي أشرنا إليه في مناهج دراسة التراث الإنساني عن طريق مراجعة النصوص ونقدتها نقداً داخلياً وخارجياً كما هو متبع في تحقيق النصوص الأدبية.³⁹

ثانيها، هذه الظاهرة العامة التي عرفها العالم الإسلامي في العصر الحديث حين دخلت ثقافته الإسلامية في صراع مع الثقافة الغربية، وحين قام المستشرقون بتحقيق بعض النصوص الأدبية والدينية، وحين كتبوا عن تاريخ الإسلام وعن حركته العلمية، فأثاروا الكثير من الشبهات والتشكيكات وانطلقوها أساساً من ضرورة إبعاد النزعة (أي العاطفة) الدينية عن حقل الدراسات العلمية، ومن الشك في كل ما هو ديني قياساً على ما وجدوه لدى الفكر الكنيسي الأوروبي من مواقف وممارسات معاذية للعقل. فطغى على دراستهم الاتهام والتشكيك فضلاً عما كان يسكن بمنفوس بعضهم من عداء دفين للإسلام وثقافته. واطلع المتفقون العرب، إما عن طريق القراءة وإما عن طريق الدراسة في الجامعات الغربية على آثار أولئك المستشرقين وتأثروا بها وافتتنوا بمناهجها وأخذوا ينشرونها في أوساط طلابهم في الجامعات الإسلامية أو العربية فأحدثت مناهجهم ثورة عقلية غير مبررة -حسب تعبير الدكتور محمد الكتاني⁴⁰- بالنسبة للتراث الإسلامي الذي كان العلماء المسلمين مضرب المثل في التقيد بالناهج الموضوعية والدققة المتناهية في ضبط الرواية ونقد المتون وتحري الحقائق العلمية بداعي مختلف ديني مختلف كل الاختلاف عما كان يسود الدراسات الكنسية في القرون الوسطى.

ثالثها، ما يجده الباحثون المعاصرون مثل أركون⁴¹ في تاريخ القرآن، سواء تعلق الأمر بجمعه وتربيته أو تعلق الأمر بقراءاته من أقوال ومرويات تثير الشك بالنسبة لمن لا يحسن علوم الرواية ولا نقد المسانيد ولا معرفة تاريخ الرجل أو لا يحسن فهم الألفاظ في دلالاتها السياقية المضبوطة. فيضع كل المرويات على مستوى واحد من القوة والثبوت ويرتب عليها نتيجة واحدة وهي أنها تبعث على الشك في كل شيء ما دامت تتناقض تناقضاً ظاهراً لم يوقف على ما وراءه من معانٍ مسكونٍ عنها متروكة لتقدير الفهوم العلمية الدقيقة.

رابعها، ما توحّي به القراءات القرآنية والقراءات الشائدة من معانٍ غير واردة عند القدماء، ومن غير معرفة مضبوطة بمدلول هذه القراءات ولا تصور علمي دقيق للفرق بينها، فيظنون الظان أنها تعني الاختلاف في النص القرآني اختلافاً أساسياً. بالإضافة إلى ما كان يعرف في تاريخ جمع القرآن ببعد المصحف وبأن بعضها أحرق للحفظ على وحلة المصحف الإمام، فيظنون الظان ما تشاء ظنونه من تصورات بعيدة عن حقائق الأشياء⁴².

ثم حلّل الدكتور محمد الكتاني أسباب الأخطاء التي وقع فيها بعض الدارسين المحدثين وهي: إما أنهم وقعوا في إسقاط واقعهم المعاصر على تاريخ الإسلام وتاريخ تدوين علومه وما لا يبس ذلك من تيارات مذهبية، ولا سيما عند تأويل بعض الظواهر المتصلة بعهد التدوين. وهنا بالغ بعض الباحثين في تقدير بعض الأشياء وفي التهويّن من بعضها الآخر.

إما أنهم أطّلعوا على طائفة من الروايات والمراجع ولم يطلعوا على طائفة أخرى، ومع ذلك أصدروا الأحكام العامة قبل الاستقراء المطلوب وقبل نقد المسانيد وتقدير الحق بين المختلفات فانتهوا إلى تعميم أحكام كان ينبغي تخصيصها وإطلاق آرائهم يجب تقييدها.

وإما أنهم جعلوا التاريخ الإنساني بالنسبة لكل الشعوب والأطوار ماضيّا كالسلكة في قوالب واحدة. فالتاريخ بالنسبة لكل بيئة أو شعب محكوم بقانون الصراع الطبقي وما يترتب على هذا الصراع من أحكام مسبقة: في كل تاريخ يمين ويسار، سلطة عليا وطبقة صاعلة وطبقة منحدرة وثورة تنتهي للظهور وأثمانها من الوعي متعارضة، ولكل منها دعواه ومرجعياته. وليس من الصعب عند هؤلاء المنظرين أن "تفصل هذه اللبسة" على تاريخ كل أمة ولا سيما تاريخ الإسلام والمسلمين مع إبعاد أي تأثير روحي أو قيمة من قيم الإنسان الروحية الفاعلة في حياته. وإذا تجاهل المرء عنصر الإيمان لدى المسلم ونظر إلى تاريخه من منظور مادي محض وعقل فيه كل دوافعه الدينية، ففي صورة للحقيقة يمكن أن يدعى بها المرء لهذا المسلم وهو يصنع تاريخه ويكون ثقافته ويرعى مقدساته بكل ما أوتي من أسباب الرعاية وداعم البقاء؟⁴³

أركون وتشكيك قيمة المصحف المكتوب

وإذا كان أركون يشكك في قيمة كتابة القرآن داخل ما يسمى بـ"المصحف"، فإننا هنا نقله حيث أن القرآن نفسه يتضمن من دلالات على كتابته وتقديره. وقد تنبه إلى ذلك الأستاذ محمد عزة دروزه (1887-1984م)، مشيرا إلى السور المكية التي جاءت متضمنة لذلك. وبعد أن ساق عدّة أمثلة من ذلك مرقمة حسب الصنف قال بصدق المثال السادس: "وفي سورة النحل موضوع طريف بصدق ما نحن بسييل تقريره. فقد اقتضت الحكمة الربانية تبديل آية مكان آية فاستغل المشركون الحادث استغلالاً عظيماً حتى كان من نتيجة ذلك أن ارتد بعض ضعفاء الإيمان في مكة كما يستلهم من آيات السورة هذه: «فَإِذَا قرأتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ﴿٤٤﴾ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَنٌ عَلَى الَّذِينَ ءامَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٥﴾ إِنَّمَا سُلْطَنَهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَُّهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿٤٦﴾ وَإِذَا بَدَّلَنَا إِيَّاهُ مَكَارَنَ ءَايَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُزَيلُ فَالْأُولَاءِ إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ بِلَّ أَكْثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾ قُلْ تَرَلَهُ رُوحُ الْقُدُّسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِتُشَيَّتِ الَّذِينَ ءامَنُوا وَهُدَى وُشِرِّكَ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٤٨﴾» [النحل: 98-102].

فهذا الحادث يلهم أن آيات القرآن كانت مدونة، فأمر النبي بوضع آية مكان آية وفقاً لما أوحى إليه، فكان ما كان من موقف الكفار ويسوغ القول بأن القرآن لا بد من أنه كان مدوناً بيته حتى يكون مجالاً لهذا الموقف. وهناك عدّة أمثلة متصلة بعده سور مكية متغيرة في فترات نزولها حتى ليصح أن يقال إن منها ما نزل أوائل عهد مكة، ومنها ما نزل بعدها بقليل، ومنها ما نزل في أواسطه تحتوي دلائل على أن القرآن كان يدون حال نزوله ويكتلى وينشر بين الناس ويسمعه المشركون كما يتداوله المسلمين أيضاً.⁴⁵ إن القرآن المكي احتوى آيات كثيرة تصف القرآن بالكتاب وتنوه بخоторته وتشير إليه كأعظم مظهر وآية للنبي والرسالة، وتذكر بأنه أنزل ليكتلى على الناس وأن فيه متنوع الأمثل ليتدبروا آياته ويعقلونها، وأنه أنزل على النبي ليبين لهم ما أنزل إليهم من ربهم ويوضح لهم ما اختلفوا فيه، كما يستفاد منها أن القرآن نفسه كان موضوع جدل رئيسي بل أهم موضوع جدل بين النبي والشركين في مكة كما يلهم أن المسلمين أيضاً كانوا يدونونه ليتدبروا ويتذكروا ويتعلموا ويتفقهوا فيه.

ففي سورة الفرقان آية تلقت النظر وهي قوله تعالى: «وَقَالُوا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَكَتَبَهَا فَهِيَ نُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصْبَلًا» [آية 5] فهنه الآية تلهم أن القول ليس بما يرمي جزافا وإنما هو مستند إلى مشاهدة بأن آيات القرآن وسوره كانت تدون وتتلى على الناس في صحف فكان المشركون يصفونها بهذه الصفة ويريدون بذلك أن النبي كان يستكتبها عن كتب الأولين وأساطيرهم. وفي سورة الواقعة الآيات التالية: «إِنَّهُ لَقُرْءَانٌ كَرِيمٌ» في كتب مكتوبون [آل] لَا يَمْسِهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ [آل] 77-79] وفي سورة عبس الآيات التالية: «فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ كَرَامٍ بَرَّةٍ» [آل] 13-16]. فهنه الآيات وتلك وإن كانت تشير إلى صلة القرآن بالملائكة وطهارة أصله ومصدره وكرامته فإن روح عباراتها تلهم أيضا وبقوة أن القرآن كان مكتوبا في صحف وصار هذه الصحف واجب التكريم فلا يمسها إلا المطهرون. وهذا ما كان يجري فعلا كما جاء في الروايات الموثقة وخاصة في رواية إسلام عمر رضي الله عنه، وصحيفة القرآن التي كانت في يد أخيه ورفضها لتسلیمه إليها إلا بعد أن ينطهر⁴⁶. وأصل التقليد الإسلامي الفقهي بعدم جواز مس المصحف إلا على طهارة هو من هذا الباب.

بعد هذه الاستنتاجات التي قدمها محمد عزة دروزه ننتقل إلى أمثلة أخرى هي عبارة عن وقائع تاريخية تعزز أو تؤكد الأمثلة السابقة وتبين أن القرآن كان يتلقى أولا من الرسول [عليه السلام] فيكتب ما ينزل منه إثر قراءته من لدن الرسول ثم يحفظ عن الرسول باعتبار الحفظ أساسا للتلقي والنقل وأن الكتابة والتقييد ليس سوى وسيلة مساعدة لأن الكتابة لم تكن بالدقة التي تحفظ الأداء للأصوات على الوجه المطلوب. فكان لابد من الحفظ والمشاهدة التي هي وحدها وسيلة الأداء الحقيقي للنص القرآني. ويمكن أن نرتب على هذه الحقيقة البديهية نتيجة أساسية وهي أن القرآن كان يحفظ من جانب الصحابة ويكتب، كل بما يقدر على ذلك منه. ونقدم بين يدي القارئ جملة من الروايات والأحاديث والأخبار في هذا الموضوعقصد استخلاص العطيات الأساسية منها:

1- ذكر الشيخ محمد بن خليفة البهاني "المؤرخ" المتخصص في عرب الجزيرة العربية في كتاب "نجوم المهددين ورجوم المعتدلين في دلائل سيرة سيد المرسلين": أن الصحابة كان بعضهم يحفظ القرآن كله والبعض يحفظ أكثره والبعض يحفظ أقله ويحفظ أحدهم ما لا يحفظه الآخر وقلما كان رجل منهم لا يحفظ شيئا حتى كان عمر رضي الله عنه يأمر بقسمة الغنائم على مقدار الحفظ للقرآن.⁴⁷

2- وعن كتاب الخزاعي "تخریج الدلالات السمعية على ما كان في عهد رسول الله من الحرف والصناعات والعمالات الشرعية" أورد عبد الحفيظ الكتاني (1888-1962م) في كتابه "الحكومة النبوية" المشتهر بالتراتيب الإدارية قوله: "كان عثمان بن عفان وعلي يكتبان الوحي لرسول الله فإن غابا كتب أبي بن كعب أو زيد بن ثابت. وفي الاستيعاب كان أبي بن كعب من كتب لرسول الله الوحي قبل زيد بن ثابت وفيه أيضا: وكان زيد ألزم الصحابة لكتابه الوحي. وكان أبي إذا لم يحضر دعا رسول الله زيد بن ثابت وكان أبي وزيد يكتبان الوحي بين يدي رسول الله ونحو ذلك في العقد الفريد لابن عبد ربه. قال القضاعي: فإن لم يحضر أحد منهم كتب الوحي من حضر من الكتاب وهم معاوية وجابر بن سعيد بن العاصي وإيان بن سعيد والعلاء بن الحضرمي وحنظلة بن الريبع. وكان عبد الله بن سعد بن أبي سرح

يكتب الوحي أيضاً فارتد عن الإسلام ولحق بالشركين فلما فتحت مكة استأمن له عثمان بن عفان فأمنه رسول الله وحسن إسلامه⁴⁸.

3- بوب الإمام البخاري في كتاب الجهد بباب كراهية السفر بالصاحف إلى أرض العدو ثم خرج عن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ نهى أن يسافر بالقرآن إلى أرض العدو وفي لفظ لإسحاق بن راهويه في مسنده كره رسول الله ﷺ أن يسافر بالقرآن إلى أرض العدو مخافة أن يناله العدو. وخرج الإمام أحمد بلفظ نهى أن يسافر⁴⁹.

4- أخرج أحمد في مسنده عن أبي أمامة الباهلي قال: لما كان في حجة الوداع قام رسول الله ﷺ فقال: يا أيها الناس خذوا العلم قبل أن يقبض أو قبل أن يرفع من الأرض، (وفيه)... فسأله أعرابي: يا نبي الله يرفع العلم منا وبين أظهرنا الصاحف وقد تعلمنا ما فيها وعلمناها نسأنا وأبناؤنا وخدمنا؟ فرفع رأسه إليه وهو مغضب وقال: هذه اليهود والنصارى بين أيديهم الصاحف لم يتعلموا منها بشيء مما جاءهم به أنبياءهم⁵⁰. ولمّا زريله شواهد من حديث عوف بن مالك وابن عمر وصفوان⁵¹.

5- ترجم ابن حجر في الإصابة لناجية الطفاوي الصحابي فقال: كان يكتب الصاحف.. وترجم لنافع بن طريف النوفي الصحابي فقال: إنه هو الذي كتب المصحف لعمر⁵².

نستنتج من هذه الأخبار المسندة والأحاديث الصحيحة حقائق أساسية هي أن القرآن كان يتلقى بالحفظ في الصدور من لدن الصحابة على اختلاف فيما بينهم في مقدار ما يحفظونه تبعاً لسن كل منهم وأشغاله أو انقطاعه للعلم والتفقه في الدين والتعليم. وأنه كان للقرآن كتاب مختصون بالكتابية بين يدي الرسول ﷺ وكان للكتاب نوابهم الذين يخلفونهم إذا غابوا. هذا وقد ألف الدكتور محمد مصطفى الأعظمي -أستاذ الدراسات الإسلامية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض- كتاباً حول كتاب النبي ﷺ وصل فيه تعداد هؤلاء الكتاب إلى ثمانية وأربعين⁵³.

ونحن نسائل المستشرقين ومن شاعرهم مثل أركون وغيره الذين طالبوا بالتحقيق النقدي للنص القرآني برغم ما توافر لهذا النص من توثيق علمي يفوق ما يطبع إليه كل عقل نقدي: كيف جاز لهم قياس القرآن على التوراة والأنجيل من حيث النقل والتوثيق مع وجود الفارق أو الفوارق البعيدة بين توثيق النص القرآني وبين نقل الكتب المذكورة. وأول تلك الفوارق أن النص القرآني تلقي شفاهها من رسول الله وحفظ مباشرة وكتب كتابة ورتب في سورة ثم جمع مباشرة من صدور الحفاظ ومن المكتوبات عقب وفاة الرسول مباشرة. بينما الكتب الأخرى لم تلتقط شفاهها ولا سمعاً مباشرة من الرسل ولا هي مدونة بلغة من أنزلت عليهم ولم تدون مباشرة ولا نقلت بالتواتر بل إنها على ما يذكر المحققون ولا سيما بالنسبة للأنجيل إنما كتبها كتاب قديسون رووا فيها بإلهامهم عن عيسى عليه السلام مما يشبه رواية الحديث عندنا⁵⁴.

ثم كيف جاز لهم قياس القرآن على الكتب الأخرى فيطالبوا بالتحقيق النقدي للقرآن كما فعلوا بالكتب الدينية المذكورة وهم يعلمون كما نعلم أن النص القرآني من ورائه تاريخ مفصل دقيق من الروايات المتواترة المتعلقة بكل حرف أو كلمة وقع فيها اختلاف في القراءة وأن النص القرآني منقول

بالسماع المباشر المتسلسل المتواتر قبل المصحف. وهذه المصاحف بدورها -فضلاً عن كونها ليست إلا مكملة للتوثيق-، لها تاريخها ووصفها وما بينها من خلافات جزئية لا تمس إطلاقاً بالنص القرآني من حيث سورة وأجزاءه فضلاً عن مضمونه شريعة وعقيدة.

وكيف جاز لهم في إطار المنهج التاريخي الذي يقوم أساساً على الخبر وعلى اعتبار وسائل النقد التاريخي وعلى مناهجه التي تلزم العقل بتقديم المتواتر من الأخبار على الأحاديث، وترجيح المسند على غير المسند والمسند المتصل المعدل النقلة على المسند المقطوع المضعف النقلة، كيف جاز لهم قلب هذا المنهج بترجيح خبر الأحاديث على المتواترات وتقديم المرجوح على الراجح، وتسويه الأخبار بالتسوية بين رواياتها سواء من كان معروفاً منهم بالصدق أو من كان معروفاً منهم بالكذب. وغض النظر عن الأهواء التي صنعت بعض الأخبار لترويجها حين يكون كل ذلك ملائماً لتشييت فرضية مأخذوها بها مسبقاً على سبيل التشكيك والطعن في الصحيح الثابت؟؟؟

إعادة كتابة تاريخ القرآن: مشروع فاشل

يحاول أركون في عرضه لقضية جمع القرآن التي فرغ منها المسلمون منذ قرون خلت أن يثير مسألة التوثيق التاريخي للنص وأحقية عثمان فيما قام به حين جمع الناس على مصحف واحد لا وحيد - وهو حين يشير بذلك يعمد إلى الطعن في المصحف وفي ترتيبه أيضاً ويطعن قضية الأمانة التاريخية الدينية التي تم إهدارها من قبل الذين جمعوا القرآن حين رفضوا قبول بعض النصوص التي استقر رأي اللجنة التي عينها عثمان على أنها نسخت تلاوة وأنها من قبل التفسير.

كما نجد أركون يكثر الثناء على الصحابي عبد الله بن مسعود مع تضخيم أهمية مصحفه الذي تم إيجراقة. وفي سياق ذلك يحاول التأكيد على فكرة عدم وجود نص موحد للقرآن وأن النص الحالي قد خضع لعمليات تطوير حتى القرن الخامس الهجري. ورغم كثرة الادعاءات لا يجد الدارس في إنشائيات أركون ما يبرهن عليها بل لا يجد ما يدل على إطلاعه على كتب تاريخ القرآن حتى الدراسات التي نشرها المستشرقون أنفسهم في هذا المجال ككتاب "المصحف" لابن أبي داود السجستاني (ت316هـ) الذي نشره آرثر جفري (1893-1959م) أو كتاب تاريخ القرآن لنولدكه (1836-1930م).

يقول أركون: "لقد نجم عن جمع عثمان القضاء على المجموعات الفردية السابقة وحلّ جموعة ابن مسعود المهمة جداً وهو صحابي جليل وقد أمكن الحفاظ على جموعته بالرغم من ذلك في الكوفة حتى القرن الخامس⁵⁵".

والكاتب حين يعرض لظاهرة الحذف والتنتيج التي يدعي أن القرآن قد خضع لها إنما يخاطب في معلم المسار الذي وضعته أجيال المستشرقين منذ نولدكه إلى بلاشير. وأركون لا يرجع إلى هذه الأصول الاستشراقية بل يكرر آخر تحلياته مع إنشائيات جولدتسهير وبلاشير؛ هذان الأخيران اللذان حاولا استغلال موقف بعض الطوائف الإسلامية من المصحف العثماني من أجل ترکية المزاعم القائلة بتعلدية المصاحف.

بلاشير في سياق كلامه عن المصاحف الفردية التي يأسف أركون لإحراقها يقول: "إن ظهور المذاهب الشيعية قد أثار التهمة في وجه مصحف عثمان وكان بدعها بالنسبة لمعصي الشيعة أن استغلوا الشعور بأن المصحف قد تلقى عن دراية تنتهي وحذف من شأنها أن تحظى من منزلة علي وأآل البيت⁵⁶. إن القرآن حسب تصور بلاشير خضع للعبة المناورات السياسية ودعم أحقيته فريق دون الآخر في السلطة.

أما جولدتسهير فيطرح المسألة من منظور آخر ينطلق من اعتقاد الشيعة بأن مصحف علي كتب على تنزيل القرآن أي على ترتيبه التاريخي النزولي. بالإضافة إلى ذلك يسود الميل عندهم إلى أن القرآن الكامل هو أكبر من القرآن المتداول في جميع الأيدي⁵⁷.

ولا يكتفي أركون بمسايرة هؤلاء فيما يتصل بجمع القرآن بل مجده يكتفي أثراهم في ادعاء عدم وجود نص موحد للقرآن. وهذه الدعوى تبني على سابقتها وتعتبر نهاية منطقية لها إذ إن مغازلة أركون لنسخ المصحف التي رفض زيد بن ثابت اعتمادها إنما كان دافعه هو محاولة توظيف المسألة للقول بأن القرآن شأنه شأن الأنجليل لا يوجد له نص أصلي موحد، بل هناك نصوص متعددة وهذه هي الغاية ذاتها التي دفعت قبل ذلك أرثر جفرى (1893-1959م) إلى الاهتمام بكتاب "المصاحف" لابن أبي داود (ت316هـ) حيث يقول أركون في تعريف القرآن بأنه: "مجموعة محدودة ومفتوحة من نصوص باللغة العربية يمكن أن نصل إليها ماثلة في النص المثبت إملائيا بعد القرن الرابع الهجري - العاشر الميلادي" أو إنه "عبارة عن مدونة متتهبة ومفتوحة من العبارات أو المنطوقات المكتوبة باللغة العربية وهو مدونة لا يمكن أن نصل إليها إلا عن طريق النص الذي ثبت حرفيأ أو كتابيا بعد القرن الرابع الهجري/العاشر الميلادي⁵⁸.

إن المسألة المطروحة من خلال هذا التعريف تتعلق بجمع المصحف؛ تلك التي قمت بعد وفاته ﷺ بقليل، لكن الكاتب يرجعها إلى القرن الرابع الهجري لأنه يعتبر جمع عثمان غير كامل بل لاحقته التنتقيحات طيلة هذه القرون مما يعني ضمنيا أن المصحف الموجود بين أيدينا اليوم هو مختلف تماماً عن المصحف الذي كان في زمن النبي وأيضاً في القرون الثلاثة الأولى التي تلت ذلك. وهو في هذا يذكرى الحقد الاستشرافي الذي يرى بأن استقرار نص المصحف لم يتم إلا في عهد عبد الملك بن مروان⁵⁹.

وأركون في هذا الموقف كما في سابقه يساير الدراسات الإستشرافية المتأخرة خصوصاً وأن هذا الموضوع شغل أجيالاً متعددة من الدارسين الغربيين. ونحن إذا رجعنا إلى مسألة تدوين المصحف نجد أنها لم تطرح أبداً من قبل أجيال المسلمين على هذا الشكل. ذلك أن هناك اعتقاداً جازماً بأن إنجاز هذه المهمة قد تم خلال عصره ﷺ والوحى ما زال يتنزل. إن إثبات النص القرآني كتابة عملية كان النبي عليه السلام يحرص عليها إلى الدرجة التي جعلته يخصص لها أكثر من أربعين صحابياً⁶⁰. فلم يتأخر تدوين القرآن ولا جمعه حتى القرن الرابع الهجري كما لم يكن للصراعات السياسية دخل فيه. نعم حاول المستشرقون خلق صراع وهمي بين علي وعثمان في مسألة المصحف حتى يتضمن لهم القول بأن الشيعة رفضوا الاعتراف بالمصحف العثماني. غير أن الدارس حين يرجع لتحقيق المسألة في مصادرها لا يكاد يجد لهذه الادعاءات ما

يبررها. وفي هذا المجال لعل أبرز مثال عن مواقف الشيعة الإمامية بخصوص الموضوع هو الطبرسي في مقدمة تفسيره يقول: "ومن ذلك الكلام في زيلة القرآن ونقصانه فإنه لا يليق بالتفسير. فأما زيلة فيه فمجمع على بطلانه وأما النقصان منه فقد روي عن جماعة من أصحابنا وقوم من حشوية العامة أن في القرآن تغيراً ونقصاناً. وال الصحيح من مذهب أصحابنا خلافه وهو الذي نصره المرتضى واستوفى الكلام فيه غاية الاستيفاء في جواب المسائل الطرابلسية".⁶¹

إن إثارة مسألة تأخر تدوين المصحف إلى القرن الرابع وما يستتبع ذلك من ربط هذه المسألة بالصراع السياسي ثم القول بعدم وجود نص موحد للقرآن، كل تلك الادعاءات لا تقوم على أساس سوى التخمين واتباع الهوى. إذ لو أن الأمر كذلك لاختلَفَ المسلمون منذ القديم كما اختلف أصحاب الملل الأخرى. فقد كان جمع القرآن عن طريق التدوين يتم مباشرةً بعد نزول الوحي وفي عصره، وكل عمل عثمان اقتصر على نقل ما كتب إلى مصحف مخصوص دون أي تغيير أو تعديل؛ الشيء الذي جعل المسلمين يتوحدون حول المصحف العثماني على مر العصور والأجيال.

الهوامش

ولد محمد أركون بـ"تاوريرت ميمون" بمنطقة القبائل بالجزائر في فبراير 1928م تلقى تعليمه الثانوي بوهان والعالي بمجامعة الجزائر ثم أتم دراسته العليا بباريس حيث حصل على دبلوم التميز في اللغة والأدب العربيين هناك وانتقل للتدريس بثانويات ستراسبورغ كما كان مكلفاً بإعطاء دروس بكلية الآداب بنفس المدينة خلال فترة 1956-1959م انتقل بعدها ليعمل أستاذًا مساعدًا بالسوربون ما بين 1960-1969م حيث حصل على الدكتوراه في الأدب من نفس الجامعة سنة 1969م ثم اشتغل أستاذًا معاشرًا بجامعة ليون الثانية ما بين 1969-1972م وعين بعدها أستاذًا للغة العربية والحضارة الإسلامية في جامعة باريس الثامنة ما بين 1972-1977م ليصبح بعد ذلك أستاذًا ورئيس قسم الدراسات العربية والإسلامية بجامعة باريس الثالثة.

يعتبر أركون أول منتمي للعالم الإسلامي يشرف على معهد الدراسات العربية والإسلامية بهذه الجامعة. هذا القسم الذي أحدث سنة 1945م وتقلد أركون منصب رئاسته في عام 1978م ليكون خامس رئيس له بعد كل من ليغي بروفانس وريجي بلاشير وروبير برون وكلود كاهن.

أما نشاطه الثقافي فهو يحظى بالشجاع والمدعم من قبل العديد من الجهات يظهر ذلك في تحركاته العديدة فقد ألقى محاضراته في لوس أنجلوس، الرباط، فاس، الجزائر، تونس، دمشق، بيروت، طهران، برلين، أمستردام، هارفارد، كولومبيا، وغيرها.

أما مؤلفاته المترجمة إلى العربية هي:

- (1) تاريخية الفكر العربي الإسلامي، ثلاث طبعات آخرها سنة 1998م.
- (2) الفكر الإسلامي قراءة علمية، ط2 سنة 1996م.
- (3) القرآن من التفسير الموروث إلى تخليل الخطاب الديني، معظم البحوث ترجمة عن كتابه بالفرنسية *Lectures du Coran*، ط1 سنة 2001م.
- (4) الفكر الإسلامي نقد واجتهاد ط3 1998م.
- (5) معارك من أجل الأنسنة في السياسات الإسلامية، ط1 2001م.
- (6) الفكر الأصولي واستحالة التأصيل، ط2 2002م.
- (7) الفكر العربي، ط3 1985م.
- (8) من فি�صل التفرقة إلى فصل المقل: أين هو الفكر الإسلامي المعاصر؟، ط1 1992م.

- 9) من الاجتهاد إلى نقد العقل الإسلامي، ط 1 1991م.
 انظر محمد أركون، الفكر الإسلامي نقد واجتهاد (بيروت: دار الساقى، 1992) ص 86 Rethinking Islam: Common Questions Uncommon Answers, trans. Robert D. Lee (Colorado: Westview Press Inc., 1994) ص .35 .2.
- الرجوع السابق، ص 86.3.
 إن أركون اخنى رأسه واعترف بمكتسبات العلم الاستشراقي وإنجازاته، فالعدل والإنصاف على حد قوله؛ يفرض علينا ذلك. وحيى أسماء رواد الاستشراق من أمثال يوليوس فيلهاوزين Julius Welhausen وفريديريك شوالى Theodor Noldeke وفريديريك شوالى Friedrich Schwally وفون جوتهلف Hubert Grimme وتيدور نولدكه Theodor Noldeke وبرنارد غولتزير Otto Pretzl وإغناس غولتزير Von G. Bergstrasser وأو بريتزل A. Guillaume وأ. غيوم Andrae وآ. جيفري Arthur Jeffery و. م. برافمان M. Bravmann كما حيى أيضا جهود تلامذتهم من أمثال رودي باريت Rudi Paret ورخيص بلاشير Regis Blachere وهايس بيركلاند Harris Birkeland وريتشل بل R. Bell وويليام مونغمري واط W.M. Watt وجون بيرتون John Burton وجون وازبروغ A.T. Welch وروبن Rubin U. John Wansbrough وأت. ويلش A.T. Welch، انظر: القرآن والممارسات النقدية المعاصرة، ضمن كتاب "الفكر الأصولي واستحالة التأصيل" (بيروت: دار الساقى، ط 2، 2002)، ص .32 .4.
- محمد أركون، مقال بعنوان: القرآن والممارسات النقدية المعاصرة ضمن كتاب الفكر الأصولي واستحالة التأصيل، ترجمة وتعليق هشام صالح (بيروت: دار الساقى، ط 2، 2002) ص 22-23.5.
- نفس المراجع ص .77 .6.
 انظر محمد أركون.7.
- "Rethinking Islam Today" in Mapping Islamic Studies: Genealogy, Continuity and Change. Ed: Azim Nanji (Berlin: Mouton de Gruyter, 1997) page 237.8.
- هو مقاربة فلسفية للشك في إمكانية تصور المعنى الشامل في اللغة أسسها الفيلسوف الفرنسي جاك دريدا في سلسلة أعماله الفكرية الصادرة عام 1967، فقد رأى أن معظم تقاليد الفكر الغربي قد تم تشويهها لبناء أساس الحقيقة واليقين عن طريق حصر المعنى وتجنب عدم رسوخ اللغة اللاحنائية. انظر: قاموس المصطلحات الأدبية طبع جامعة أوكسفورد وللتفصيل يراجع: J. Culler, On Deconstruction (1982); R. Gasche, The Tain of The Mirror: Derrida and the Philosophy of Reflection (1986); P. Kamuf, A Derrida Reader: Between the Blinds (1991) .9.
- عيسي بولاطة، إتجاهات وقضايا في الفكر العربي المعاصر Trends and Issues in Contemporary Arab Thought (New York: State University of New York Press) ص 116/82 (النسخة الإندونيسية).10.
- حيث قال: إن التاريخية ليست مجرد لعبة ابتكرها الغربيون من أجل الغربين وإنما هي شيء يخص الشرط البشري منذ أن ظهر الجنس البشري على وجه الأرض ولا توجد طريقة أخرى لتفسير أي نوع من أنواع ما ندعوه بالوحى أو أي مستوى من مستوياته خارج تاريخية ابتكاره وتطوره أو فهو عبر التاريخ ثم المتغيرات التي تطرأ عليه تحت ضغط التاريخ. انظر: القرآن من التفسير الموروث إلى تحليل الخطاب الدينى، ص .48 .11.
- محمد أركون، Rethinking Islam Today ص 36-37.12.
- المقصود بالفاعلين التاريخيين هنا المسلمين أو المؤمنون، لكن أركون لم يستخدم هذين المصطلحين المشحونين لا هو تيار ليكي يبقى حيادياً!، كما شرح هاشم صالح المترجم والمعلق لكتابات أركون باللغة العربية، ويصف العملية كما هي أو كما جرت بالطبع.13.
- محمد أركون، القرآن والممارسات النقدية المعاصرة، ص .41 .14.
- عبد الكبير حسن صالح، المقارنة التاريخية للقرآن؛ تأثير الهرمنيوطيقين الغربيين في القرن التاسع عشر على كتابات المفكرين المسلمين (بحث غير منشور لدى الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا، 2003) ص .189 .15.
- ينفضل أركون دوماً استخدام كلمة مصحف بدلاً من القرآن للاعتبار السابق لأن القرآن هو في مستوى الأول خارج نطاق البشر والمصحف الموجود بين أيدينا حالياً هو مثار البحث والنقد، فليتأمل.

- محمد أركون، *Introduction: an Assessment of and Perspectives on the Study of the Quran* ضمن بحوث كتاب *The Qur'an: Style and Contents* تحرير الأستاذ أندره ريبين (Aldershoot: Ashgate 2001)، ص 307.
- محمد أركون، القرآن من التفسير الموروث إلى تحليل الخطاب الديني (بيروت: دار الطليعة، 2001) ص 113-114؛ *Rethinking Islam Today* ص 237.
- محمد أركون، من فيصل التفرقة إلى فصل المقال: أين هو الفكر الإسلامي المعاصر (بيروت: دار الساقى، الطبعة الثانية 1995) ص 59.
- التاريخية الفكر العربي الإسلامي، ص 12.
- المراجع السابق، ص 15.
- الفكر الإسلامي قراءة علمية، ص 17-18.
- مقل بعنوان: أزمة التسويق في المشروع الثقافي العربي المعاصر - إشكالية نقد العقل غوته، ضمن كتاب قضايا التسويق والنهضة في الفكر العربي المعاصر (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ط 2 2004) ص 105.
- الذى قال عنه تارة بأنه عقل العجب المدهش (انظر: الفكر الإسلامي قراءة علمية، ص 189، 193، 206-207) وأخرى بأنه عقل المخبل بالمفهوم الإنساني (انظر: الفكر الإسلامي نقد واجتهاد، ص 90).
- أركون: من أجل نقد العقل الإسلامي ص 17 نقلًا عن الفخاري ص 117.
- أركون: نحو تقييم واستلهام جديدين للفكر الإسلامي ص 44.
- الفكر الإسلامي نقد واجتهاد ص 242.
- المراجع السابق، .86.
- نفس المرجع والصفحة.
- المراجع السابق ص 90.
- المراجع السابق ص 92.
- المراجع السابق ص 82.
- هكذا فإن أركون شديد العداء لكل حالة ميتافيزيقية للوحى والنص القرآني ويضعه دائمًا في المستوى الإنساني الأنثربولوجي.
- مفهوم النص ص 3-4.
- المراجع السابق ص 79-90.
- انظر: خمار الفخاري، نقد العقل الإسلامي عند محمد أركون، ص 124.
- طريقة التعامل مع النص الفلسفى عند أركون والجابري، مجلة الفكر العربي المعاصر عدد 78-79 ص 30.
- حوار مع أدونيس، مجلة موافق عدد 54.
- انظر المدخل للقرآن طبعة باريس، 1977.
- وهذه الظاهرة فيرأى هي نتيجة منطقية للاضطرابات الفكرية التي سببها اختلافات الكتاب المقدس واعتباره في نظرهم عملاً أديباً كأى عمل بشري آخر حتى يتم تناولهم تناولاً نقدياً تاريخياً في ظل أجواء حامية في الغرب منذ عصر النهضة والتسبير لمراجعة كل النصوص المؤسسة للحضارة الغربية.
- انظر جد العقل والنفل، ص 219.
- وهو يدعى في هذا الجدل وبطبيعة يكونه يمارس دور المؤرخ النقلي (انظر الفكر الإسلامي نقد واجتهاد، ص 248، 232، 235) واللساني (من أجل نقد العقل الإسلامي، ص 21) في نفس الوقت في نقد العقل الإسلامي!
- نفس المرجع والصفحة.
- نفس المراجع ص 220.
- محمد عزة دروزه، *تدوين القرآن الجيد* (مصر: دار الشاعع، 2004) ص 60 وما بعدها.
- نفس المرجع والصفحة.

- .46 الخبر بتفاصيله: ابن هشام، في السيرة النبوية، ج 1/215-217.
- .47 ص 104 نقلًا عن: عبد الحي الكتاني، التراتيب الإدارية (بيروت: دار الكتب العلمية، 2001) ج 2/292.
- .48 التراتيب الإدارية ج 1/191.
- .49 ابن حجر العسقلاني، فتح الباري، ج 6/100.
- .50 مسند الإمام أحمد 254/45 حديث رقم: 21259 كما أخرجه أيضاً بلغظ مختلف الدارمي في سنته بباب في ذهب العلم ج 1، ص 271، حديث رقم: 246 والطبراني في المعجم الكبير ج 7، ص 242 حديث رقم: 7775 وص 265 حديث رقم: 7821.
- .51 التراتيب الإدارية ج 2/285.
- .52 ابن حجر، الإصابة في تمييز الصحابة، تحقيق علي محمد البيجاوي ج 6/402.
- .53 طبع المكتب الإسلامي بيروت 1974.
- .54 من المعلوم أن الأنجليل المتداولة والمعرف بها من لدن خامع الكنائس لم تدون إلا من طرف كتاب قديسين بعد المسيح عليه السلام لعقد من السنين فهي بمثابة إخبار عن المسيح. انظر كتاب المسيحية للدكتور أحمد شلي ص 152 ط 1950، تاريخ القرآن لعبد الصبور شاهين ص 168-169، وتفسير المنار ج 11/149.
- .55 الفكر العربي ص 30-31 ونفس الكلام في مذاهب التفسير الإسلامي ص 16-21 وأيضاً بلاشير: القرآن نزوله، تدوينه وتأثيره ص 37.
- .56 القرآن تدوينه وجمعه ص 108-109.
- .57 مذاهب التفسير الإسلامي ص 296.
- .58 الفكر العربي ص 32 ونفس الشيء في قراءات القرآن: قراءة سورة الفاتحة ص 113-114.
- .59 انظر بلاشير: القرآن ص 27-32.
- .60 انظر بخصوص هذا الموضوع: د محمد مصطفى الأعظمي، كتاب النبي، (طبع المكتب الإسلامي بيروت، 1974).
- .61 مجمع البيان ج 1/31.

AL-ZAHRÄ'

JOURNAL FOR ISLAMIC AND ARABIC STUDIES

In This Issue

- ◆ A Critic on Liberal Thinking in Term of Zakah Allocation for *Muallafa Qulubuhum*
- ◆ The Significance of *Qirā'at* as a Source of Quranic interpretation
- ◆ An Analytical and Critical Reading on Historicity of the Qur'an in Mohammad Arkoun's Thought
- ◆ The Miraculous of the Qur'an (*Ijaz al-Qur'an*) and the Contemporary Science and technology
- ◆ Ibnu Qayyim Al-Jauziyyah's Ways to Verification of Considered Cause (*Ta'lil al-Ahkäm*)
- ◆ Abu Ala El-Ma'arri's Opinion on *Rajaz*